ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.2/33/L.34/Rev.1
24 November 1978
RUSSIAN

Тридцать третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 69 повестки дня

ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ
СТРАНАМИ: КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Испания, Китай, Нидерланды, Португалия, Тунис*,
Турция и Финляндия: проект резолюции

Конференция Организации Объединенных Наций по техническому
сотрудничеству между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, а также 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь далее на свои резолюции 31/179 от 21 декабря 1976 года, 32/183 от 19 декабря 1977 года о Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и 32/182 от 19 декабря 1977 года о техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

* Этот проект резолюции представлен делегацией Туниса от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77.

принимая к сведению Экономическую декларацию и Программу действий, принятые пятой Конференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран 1/, проходившей в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года, а также Декларацию и Программу действий, принятые Конференцией министров иностранных дел не-присоединившихся стран 2/, состоявшейся в 1978 году в Белграде,

принимая к сведению также резолюцию CM/Res/560 (XXIX), принятую Советом министров Организации африканского единства на его двадцать девятой очередной сессии и одобренную Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее четырнадцатой очередной сессии, состоявшимся в Либревиле в 1977 году 3/, и резолюцию CM/659 (XXXI), принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать первой очередной сессии, состоявшейся в Хартуме в 1978 году,

учитывая рекомендации, сделанные на Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, проходившей в Мехико с 13 по 22 сентября 1976 года 4/, и решения Конференции по афро-арабскому сотрудничеству, состоявшейся в Каире в 1977 году,

учитывая также Кувейтскую декларацию о техническом сотрудничестве между развивающимися странами 5/,

признавая роль технического сотрудничества между развивающимися странами в области становления, разработки, организации и развития сотрудничества между развивающимися странами, с тем чтобы они могли создавать, получать, адаптировать, передавать и объединять знания и опыт в своих общих интересах и в целях достижения национального и коллективного самообеспечения,

провозглашая, что Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, проходившая в Буэнос-Айресе с 30 августа по 12 сентября 1978 года, является важным шагом в деле укрепления сотрудничества между развивающимися странами и что выполнение ее решений будет являться важным вкладом в развитие международного сотрудничества в целях развития и в установление нового международного экономического порядка,

считая, что договоренности, достигнутые на этой Конференции, требуют принятия срочных мер,

1/ См. A/31/197, приложения III и IV.

2/ См. A/33/206, приложение I.

3/ См. A/32/310, приложение I.

4/ См. A/C.2/31/7.

5/ A/CONF.79/PC/18.

1. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Аргентины за прекрасные возможности и щедрое гостеприимство, предоставленные Конференции;
2. выражает благодарность генеральному секретарю этой Конференции за успешную подготовку и организацию Конференции;
3. с удовлетворением принимает к сведению доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами 6/;
4. одобряет принятый в Буэнос-Айресе План действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 7/ как важный инструмент международного сообщества для активизации и укрепления сотрудничества между развивающимися странами, позволяющий тем самым повысить эффективность международного сотрудничества в целях развития;
5. одобряет принятые этой Конференцией резолюции по оказанию помощи Намибии, национальным исследовательским и учебным центрам международного значения и техническому сотрудничеству между развивающимися странами в области занятости и людских ресурсов 8/;
6. настоятельно призывает все правительства неустанно принимать активные меры для выполнения Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе, и резолюций, принятых этой Конференцией;
7. просит органы, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, принять срочные меры в рамках их соответствующих областей компетенции для осуществления Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе, и других резолюций, принятых этой Конференцией;
8. призывает другие субрегиональные, региональные и межрегиональные межправительственные организации надлежащим образом принять все необходимые меры для выполнения Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе, и резолюций, принятых этой Конференцией;
9. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций придать необходимое направление деятельности, программам и проектам Программы развития Организации Объединенных Наций для оказания содействия выполнению задач технического сотрудничества

6/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.78/П.А.П.

7/ Там же, глава I.

8/ Там же, глава II.

между развивающимися странами. В этом контексте Специальная группа по содействию техническому сотрудничеству между развивающимися странами должна быть усилена с тем, чтобы оказать помощь Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в выполнении функций, описанных в рекомендации 34 Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе 7/;

Ю. выражает благодарность органам, организациям и учреждениям системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, за их эффективный вклад в Конференцию и ее подготовку через посредство Межучрежденческой рабочей группы и рекомендует продолжить надлежащим образом консультации и координацию технического сотрудничества между развивающимися странами;

II. постановляет поручить обеспечение общего межправительственного обзора в области технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках системы Организации Объединенных Наций совещанию представителей на высоком уровне всех государств, участвующих в Программе развития Организации Объединенных Наций, которое должно быть создано Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе, и просит его представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии об организационных и оперативных мерах в отношении этого первого совещания, которое должно состояться в 1980 году.